

Zeus et l'abeille

1. Un beau jour d'été, une Abeille, fière de son travail, vole de Mont Hymette jusqu'au sommet du Mont Olympe.
2. À Zeus lui-même, le roi tout-puissant de tous les dieux, elle offre un cadeau de miel pur.
3. Zeus trouve le miel si délicieux qu'il veut donner une récompense à l'Abeille.
"Qu'est-ce que tu veux, ma petite?" demande-t-il.
"Je te le donne- n'importe quoi."
4. L'Abeille, qui veut garder tout son miel pour elle-même, répond à cette façon:
"Seigneur, donnez-moi un aiguillon afin de protéger mon ouvrage et de piquer des voleurs."
5. "Ma foi!" s'exclame le roi des dieux qui est mécontent parce que l'Abeille se révèle égoïste et avare.
6. Naturellement, il lui accorde sa demande, mais il ajoute une condition punitive. Quand l'Abeille pique quelqu'un avec son aiguillon, elle meurt.

**Morale de l'histoire: Celui qui fait mal aux autres,
fait mal à soi.**

Zeus et L'Abeille

Les Questions

1. Où est-ce que l'Abeille habite?

2. Où est-ce que l'Abeille vole?

3. Qu'est-ce qu'elle offre à Zeus?

4. Qui est Zeus?

5. Est-ce Zeus est content avec la demande de l'Abeille?

6. Qu'est-ce que l'Abeille désire?

7. Selon Zeus, comment est l'Abeille?

8. Qu'est-ce que Zeus ajoute à sa récompense?

9. Quel est le résultat quand l'Abeille pique quelqu'un?

10. Comment est Zeus?

Zeus et L'Abeille

Glossaire

A

à cette façon- in this way
à soi- to oneself
à, au, aux- to
abeille, une- bee
accorde (accorder)- grant
afin de- in order to
aiguillon, un- stinger
ajoute (ajouter)- add
autres- others
avare- greedy, stingy
avec- with

B

beau- fine

C

cadeau, un- gift
celui qui- whoever
condition, une- condition, proviso

D

de, du, de la, des- of
délicieux- delicious, delectable
demande (demander)- ask
demande, la- request
dieu, le (les dieux)- god, (gods)
donner- give
donnez-moi- give me

E

égoïste- selfish
elle- she
elle-même- herself
est (être)- is
et- and
été, un- summer

F

fait mal (faire)- hurt
fière- proud

G

garder- keep

H

histoire, une- story

I

il- he

J

je- I
jour, un- day
jusqu'au- up to

L

le, la- the, it
lui- to her
lui-même- himself

M

ma foi!- good grief!
ma, mon- my
mais- but
mécontent- displeased
meurt (mourir)- die
miel, le- honey
Mont Hymette, le- Mount Hymettus
Mont Olympe, le- Mount Olympus
morale, la- moral, lesson, point

N

n'importe quoi- no matter what
naturellement- of course

Zeus et L'Abeille

Glossaire

O

offre (offrir)- offer
ouvrage, un- work, produce

P

parce que- because
petite- little one
piquer- sting, stab
pour- for
protéger- protect
punitif, punitive- punitive
pur- pure

Q

qu'est-ce que- what
quand- when, whenever
quelqu'un- anyone, someone
qui- who

R

récompense, une- reward
répond (répondre)- reply
roi, le- king

S

s'exclame (s'exclamer)- exclaim
sa, son- his, her
se révèle (se révéler)- show herself to
be
seigneur, le- lord
si- so
sommet, le- summit, peak

T

te- you, to you
tous, tout- all
tout-puissant- all-powerful
travail, le- work
trouve (trouver)- find
un, une- a, an, one

V

veut, veux (vouloir)- wish, want
vole (voler)- fly
voleur, un- thief, robber
Zeus- Zeus, king of the Greek gods

Zeus et L'Abeille

Les Questions (Professeur)

1. Où est-ce que l'Abeille habite?
Elle habite au Mont Hymette.
2. Où est-ce que l'Abeille vole?
Elle vole au sommet du Mont Olympe.
3. Qu'est-ce qu'elle offre à Zeus?
Elle offre un cadeau de miel pur.
4. Qui est Zeus?
Il est le roi tout-puissant des dieux.
5. Est-ce Zeus est content avec la demande de l'Abeille?
Non, il est mécontent.
6. Qu'est-ce que l'Abeille désire?
Elle désire un aiguillon pour protéger son miel.
7. Selon Zeus, comment est l'Abeille?
Elle est égoïste et avare.
8. Qu'est-ce que Zeus ajoute à sa récompense?
Il ajoute une condition punitive.
9. Quel est le résultat quand l'Abeille pique quelqu'un?
Elle meurt.
10. Comment est Zeus?
Il est généreux et punitif. Il est juste.